



**LGBT+ FUTURES**  
grants programme

Charitable Incorporated Organisation 1158228

Regulated by the OISC (No. N201700019)

Consortium charity no. 1105502

# د پنا غوښتنې لپاره څه ډول درخواست کولی شئ

پښتو نسخه

ورستي معلوما: مارچ 2020

## د UKLGIG په اړه

د انگلستان ښځينه هم جنسباز او نارينه هم جنس باز گروپ (UKLGIG) ښځينه هم جنس باز، نارينه هم جنس باز ترانس کوير او نرښځيان (+LGBTQI) خلکو سره له پنا غوښتنې او مهاجرت د سيستم له لارې ملاتړ يا مرسته ترسره کوي.

تاسو مور سره پدې شميره 020 7922 7811 يا په لاندې بريښنا ليک له لارې اړيکه ټنگولی شئ

[admin@uklgig.org.uk](mailto:admin@uklgig.org.uk)

يوپيژنډل شوي مهاجرته چې د ساتنې حق ورکول شوي وي د پنا غوښتنې په نوم ياديري او د دې مطلب دا دي چې انگلستان به بيرته تاسو خپل هيواد يا سيمې ته نه استوي. د دې لپاره تاسو مجبوريات چې کورني دفتر يا قاضي ته بشپړ وضاحت ورکړئ ، ځکه سو ښځينه همجنس باز، نارينه همجنس باز، دوه اړخيزه، ترانس، کوير، يا نرښځيان (LGBTQI+) ياست او په خپل هيواد کې اوسيدل مو ژوند د خطر سره مخ کړی دی.

## مینځپاڼه

- 1 د UKLGIG په اړه.....
- 3 ستاسو د پناه غوښتنې پیل.....
- 3 د سکرینینګ مرکه.....
- 4 د لمړني معلوماتو پوښتن پاڼه (PIQ).....
- 4 د پناه غوښتنې مرکه.....
- 5 شواهدیان.....
- 5 ستاسو د شخصي شاهد بیانیه.....
- 6 د شواهدو بیانیه یا د ملاتړ لیک.....
- 6 طبي راپور.....
- 6 د هیواد معلومات.....
- 7 مکینه پایلی.....
- 7 1 پایله: د مهاجرت حالت د 5 کلونو لپاره تضمین شوی دی.....
- 7 2 پایله: د 5 کلونو لپاره د بشر دوستانه حافظت ورکړل شوی.....
- 7 3 پایله: یو بل فورم د رخصتۍ لپاره ورکړل شوي.....
- 7 4 مه پایله: په انگلستان کې د یو غوښتنې حق راد شوو.....
- 7 5 مه پایله: د انگلستان څخه د وتلو وروسته د غوښتنې حق نشته.....
- 8 6 پایله: رد د اپیل حق نشته.....
- 8 استئناف غوښتنه.....
- 8 د استئناف غوښتنې محرمیت.....
- 9 د استئناف پیالی.....
- 9 1 پایله: د استئناف اجازه شتون لري.....
- 9 2 پایله: استئناف له مینځه تللی دی.....
- 9 د علي دیوان محکمي ته د استئناف غوښتنې لپاره د اجازې غوښتنه.....
- 10 د علي دیوان محکمي اوریدنه.....
- 10 دیوي تازه ادعا جوړونه.....
- 10 د وکیل پیدا کونه.....
- 11 نور معلومات.....

## ستاسو د پناه غوښتنې پیل

د دکوالو مرکزي دفتر له هغو خلکو څخه تمه لري چې د مهاجرت د ساتنې د ضرورت په اساس چې کله انگلستان ته رارسیري په چټکۍ سره به د پنا غوښتنې ادعا کوي. که څه هم، بنای دلته ډېر دلایل شتون ولري چې له مخې یې خلک ولي په چټکۍ سره د پنا غوښتنې ادعا نشي ترسره کولی. که تاسو چیرته په چټکۍ سره ونشو کرای چې د پنا غوښتنې

ادعا وکړئ نو په دې صورت کې باید وضاحت وړاندي کړئ. دا ډېره اړینه ده چې تاسو باید یو قانون پوهه ولرئ چې له تاسو سره د پناه غوښتنې په جریان کې مرسته وکړي، خو په یاد ولرئ که تاسو چیرته د پناه غوښتنې په ادعا کې سستي وکړه، نو ستاسو لپاره به ستونزه رامینځ ته کړي او د کورني دفتر غړي به فکر وکړي گوندی تاسو د مهاجرت د ساتنې لپاره ضرورت نه لرئ، د دې لپاره چې خپل ځان راجسټر کړئ د کورني دفتر 0300 123 4193 شمیرې له لارې اړیکه ټینګه کړئ. دوی به له تاسو څخه ستاسو او ستاسو د کورنۍ اړوند څو ساده پوښتنې وکړي. دوی به هیڅ کله له تاسو ونه پوښتي چې ولې د پناه غوښتنې ادعا کوئ. همدا راز به دوی له تاسو څخه د موقیعت غوښتنه وکړي چې په پناه غوښتنې سکریټینګ یونټ، لونا کور، 40 ویلیسلی سرک، کارویډون CR9 2BY کې درته د مرکې د نېټې لیک چیرته واستوي. که تاسو چیرته غریب ووسئ او یا د وسپدنې لپاره کور ونه لرئ کولی شئ چې مستقیم د پناه غوښتنې سکریټینګ یونټ ته لار شئ. د دې لپاره اړتیا نشته چې تاسو لومړی باید د کورني یا Home Office سره اړیکه ټینګه کړئ.

## د سکریټینګ مرکه

لومړنی دوه مرکې چې تاسو به یې د کورني دفتر (Home Office) سره ولرئ د سکریټینګ مرکې گڼل کېږي. ستا سو په سکریټینګ مرکو کې به د کډوالو مرکزي دفتر یا Home Office پوښتنې وکړي چې تاسو څه ډول تر انگلستانه را ورسېدلئ. دوی به له تاسو پوښتي چې په لنډه توګه یې توضیح کړئ چې د پناه غوښتنې لپاره کوم دلیل یا دلایل لرئ.

دوی به له تاسو څخه د ګوتي اخیستو سره سره یو عکس هم واخلي. دوی به تاسو ته ستاسو د شخصي معلوماتو د تصدیق لپاره کارت یا نور اسناد درکړي چې تاسو د پناه غوښتنې لپاره ادعا کړي ده. د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) به خپل ریکارډ څخه پلټنه وکړي ترڅو معلومه کړي چې له دې وړاندي خو به تاسو په انگلستان کې یا په اروپا یې هیوادونو کې د پناه غوښتنې د ادعا لپاره ګوتي نه وي لګولي.

که د پلټنو وروسته دمعلوماتو په ډیټابیس کې دا معلومه شوه چې تاسو وړاندي د پناه غوښتنې لپاره په کوم بل هیواد کې ګوته لګولي له پرېکړې وروسته به تاسو بیرته هغه هیواد ته ستانه شئ چې د پناه غوښتنې لپاره مو پکې ګوته لګولي وه.

د کډوالو مرکزي دفتر Home Office به ستاسو لپاره یو ژباړونکي وغواړي او ټولې ټلیفوني اړیکې به وړیا وي. دا ډېره مهمه ده چې ژباړونکي او ستاسو یو بل په خوښۍ سره وپېژنئ.

تاسو به د څو ساعتونو لپاره د سکریټینګ په خونه کې پاتې شئ. د کورني دفتر Home Office به وروسته پرېکړه وکړي چې د پناه غوښتنې د جریان پر مهال تاسو له ځان سره وساتي او که خوشي مو کړي. خو دا ناممکنه ده چې تاسو د سکریټینګ په خونه کې وساتل شئ. ستاسو د سکریټینګ د مرکې پر مهال، د کډوالو مرکزي دفتر Home Office باید له تاسو پوښتنه وکړي که تاسو چیرته دا غوره ګڼئ چې ستاسو مرکه دې د سړي یا ښځې له لوري چمتو کړل شي او که یو ژباړونکي ته اړتیا لري. د کډوالو مرکزي دفتر Home Office سره ستاسو د غوښتنې د ادعا دوهم مرکه دوهمه مرکه ده چې تاسو پکې د خپلې پناه غوښتنې په اړه په تفصیل سره خبرې کوي (لاندې یې وویئ)

---

په دولتني ویب پاڼه کې د پناه غوښتنې په اړه نور معلومات ولولئ. [government.website](http://government.website)

---

## د لمرني معلوماتو پوښتنې پاڼه (PIQ)

وروسته له له سکریټینګ مرکې، به تاسو یو پوښتنې پاڼه ترلاسه کړئ چې د بشپړونې وروسته به یې بیرته په مشخص شوي نېټه د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته واستوي.

په دې پوښتن پانه کې ستاسو د قضي اړوند پوښتنې دي، او د دې د بشپړونې لپاره بايد تاسو قانوني لارښوونه ترلاسه کړئ ځکه دا به ستاسو د شواهدو د يوې مهمې برخې په توگه موجوده وي.

که تاسو چيرته بيرته دغه پوښتن پانه په خپل ټاکل شوي نيټه د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته وانه ستوله، په دې صورت کې بايد د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) سره له ټاکلي نيټې وړاندي اړیکه ټينگه کړئ او وضیح يې کړئ چې ولې مو دا کار ونه کړ.

که تاسو چيرته د نه استولو په صورت کې د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته په خپل وخت وضاحت ورنه کړ چې ولې مو پوښتن پانه د نيټې سره سمه نه ده استولی، نو د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) به فکر وکړي ښای ستاسو درخواست له پروگرام څخه ويستل شوي دی.

که تاسو قانون پوهه ونه لرئ، زموږ قانوني افسر ښای تاسو ته ځينې لارښوونې وکړي، چې څه ډول کولی شي د زيات وخت لپاره غوښتنه وکړي، البته دا به ممکنه نه وي چې له تاسو سره د پوښتن پانې په بشپړونه کې مرسته وکړي.

مخکې له دې چې تاسو فورم د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته واستوئ د ځان لپاره تري يوه کاپي واخلي.

## د پناه غوښتنې مرکه

له سکريټريټ مرکي وروسته به تاسو د پناه غوښتنې مرکه ولرئ. دا مرکه به د دې لپاره وي چې د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ستاسو د ادعا د تفصيل په اړه پوښتنه وکړي. اکثره خلک د نيټې د ترلاسه کولو لپاره د زيات وخت لپاره په تمه نه پاتي کيږي او اکثره خلک بيا د څو مياشتو لپاره په تمه پاتي کيږي. ممکنه ده چې دا مرکه په کمه موده کې ترسره شي. که تاسو چيرته ژباړونکي ته اړتيا ويښې دخپلې ډاډمنتيا لپاره د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته له مرکي وړاندي خبر ورکړئ ترڅو ستاسو لپاره يو وړيا ژباړونکی چمتو کړي.

د مرکي په پيل کې به د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) له تاسو څخه ستاسو د روغتيا او د راحتۍ په اړه وپوښتي چې ايا تاسو امدد ياست چې مرکه ورکړئ، ايا تاسو او ژباړونکی له يو بل سره پيژندلی دی.

د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) به له تاسو وپوښتي که تاسو چيرته غواړئ چې د يو ثبوت په څير اسناد په لاس کې ولرئ. تاسو بايد خپل اسناد چې په هره ژبه ليکل شوي ووسی د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته له ورکولو وړاندي په انگليسي ژبه وژباړئ. مخکې له دې چې خپل اسناد د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته واستوئ قانون پوه ته يې وښايست. ستاسو قانون پوه ښای تاسو ته سپارښتنه وکړي چې خپل هغه ټول شواهد چې تاسو يې له ځان سره لرئ له مرکي ورسته د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) واستوئ. په ياده ولرئ هغه ټول شواهد چې تاسو چمتو کړي يوه کاپي له ځان سره هم وساتئ.

د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) مرکه اخيستونکی به له تاسو څخه ستاسو د کورنۍ او ټولنيز شاليد په اړه پوښتنې وکړي. مرکه اخيستونکی به له تاسو وپوښتي ترڅو ثابته کړئ چې ستاسو ادعا د جنسي لورمندنې يا د جنسي پيژند گلوی په اساس ده. مرکه اخيستونکی بايد له تاسو وپوښتي چې څه ډول بايد تاسو معرفي شئ، دمثال په ډول، تاسو کوم نوم غوره گڼئ چې بايد گڼه تري واخيستل شي، او له دوی څخه څه ډول غوښتنه لرئ چې ستاسو دجنسيت لورموندنې، جنسيت پيژند گلوی او يا مشخصات تشریح کړي. دوی به له تاسو څخه پوښتنه وکړي د نصب اړوند په خپل هيواد کومه ويره لرئ. دوی به له تاسو پوښتنې وکړي چې څه ډول تاسو په خپل جنسي تمايل يا په جنسي پيژند گلوی پوه شوی.

که تاسو د پناه غوښتنې ادعا د جنسي مشخصاتو پر اساس ده، ځکه تاسو د جنسيت بڼه جلا ده، ښای له تاسو وپوښتل شي چې څه ډول وپوهيدئ چې ستاسو د جنسيت مشخصات له نرانو او ښځو څخه جلا دی چې عموماً تري تمه کيږي. دا ستاسو د شخصي تاريخچې اړوند پوښتنې دي. ښای دوی له تاسو وپوښتي د خپل ځان په اړه څه احساس او فکر لرئ. دوی به له تاسو څخه وپوښتي چې د هر هغه څه په اړه وضاحت ورکړئ چې ښای ستاسو د اوسني او يا پخواني ملگري سره ستاسو په هيواد کې د نصب اړوند

مثابلو کې رامینځ ته شوي ووسئ. د کورني دفتر (Home Office) باید له تاسو څخه دا غوښتنه ونه کړي چې جنسي اعمال تشریح کړئ. پوښتنې به ستاسو د قضیې په مختلفو شرایطو پورې اړه ولري. د مرکې په پای کې به تاسو د دې فرصت ولرئ اضافي معلومات ورکړئ. له تاسو به دا هم پوښتنل شي چې آیا تاسو په انگلستان کې د پاتې کېدو لپاره کوم بل دلیل لرئ د دې سربرېره چې په مرکه کې پرې بحث شوی دی.

که تاسو د مرکې په جریان کې لنډې دمې ته اړتیا ولرئ کولی شئ چې پوښتنه وکړئ. که تاسو چیرته په پوښتنه سم پوهه نشوئ همداسې کولی شئ. که تاسو چیرته د نیټې یا نورو معلوماتو په اړه نه پوهیږئ د فکر کولو څخه بهتره خبره داده چې پوښتنه وکړئ، ترڅو دغلطو څخه ځان وژغورئ او د دې سبب نشي چې دکور دفتر (Home Office) فکر وکړي چې تاسو رښتیا نه وایاست (دا ډول پوهیدل ستاسو اعتبار زیانمنوي)

هوم هوس (Home Office) عموماً مرکې ثبتوي، خو د دې لپاره تاسو ډاډ من ووسئ چې دوی د دې کار د ترسره کولو پرمهال ستاسو څخه غوښتنه کړي ده. د مرکې لیکل شوي متن او ریکارډ د میمورۍ په مرسته معمولاً له دې مخکې چې تاسو د مرکې له خوښي څخه ووځئ درکول کیږي.

بناي ستاسو په مرکه کې، له تاسو څخه پوښتنل شي چې یو فورم ډک کړئ، چې له مخې یې د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ستاسو اجازه او رضایت ترلاسه کوي ترڅو له ډاکټر څخه ستاسو د طبي معلوماتو په اړه پوښتنه وکړي. که تاسو ونه غواړئ مهم نه ده چې د دې لپاره خپل رضایت بشکاره کړئ. د رضایت رد کول باید ستاسو په غوښتنلیک کې پرېکړې زیانمنې نه کړي. دا ډېره مهمه ده چې د خپل قانون پوه مشوري ته مخکې له دې چې د رضایت فورم لاسلیک کړئ غور ونیسئ.

## شواهدیان

هر ډول شواهد چې تاسو د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ته ورکوئ ستاسو د ادعا سره مرسته کوي، ان هغه هم پکې شامل دي چې تاسو یې یادونه کوئ. د مرکې ریکارډ، بیانیه، اسنادونه، لیکونه، راپور، او د نورو عاينې شواهدانو بیاني ټول شواهد دي.

تاسو اړ یاست چې په تفصیل سره یې واضح کړئ چې په خپل اصلي هیواد کې له بدلمنی څخه ولي ویره لرئ. د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) لخوا د **LGBTQI+** پنا غوښتونکو زیاتي ردوني د دې لپاره دي چې د په غوښتونکي باور نه لري چې دوی گني په حقیقت کې لیسبین، نارینه هم جنسباز، هر جنس ته تمایل، ټرین، کویر یا نرینځی دي. دا د دې لپاره مهم دی چې تاسو په اړیکو کې د جنسي تمایل، جنسي پیژندگلو، یا جنسي مشخصاتو د تجربې په اړه خبرې وکړئ، د دې مطلب سیکس یا دجنسي اړیکو د ټینګولو اړوند خبرې نه دي، بلکې د دې لپاره دي تر څو معلومه شي د یو شخص په څیر تاسو څوک یاست. هر هغه شواهد چې له نورو ژوبو څخه په مسلکي توګه انګلیسي ته ژباړل شوي تاسو یې باید ترلاسه کړئ.

لاندې د ثبوتونو اصلي کټګوریانې دي خو دلته له دې پرته نور باید هم ووسی.

### ستاسو د شخصي شواهد بیانیه

ستاسو بیانیه باید ستاسو تجربه د یو **LGBTQI+** شخص په څیر واضح کړي. ستاسو بیانیه باید په تفصیل سره د هر هغې زورونې په اړه څرګندونه وکړي چې تاسو بناي ورسره پخوا مخ شوي یاست. دا کولی شي د هغې اړیکې لپاره چې بناي تاسو درلودله د وضاحت وړاندي کړي. که مناسب ووسی، په اړه یې تفصیل ولیکئ چې ولي مو مخکې د پناه غوښتنې ادعا نه کوله. تاسو همدا ډول اړیاست چې واضح کړئ چې ولي بیرته خپل هیواد ته له ستندیدو ویره لرئ او ولي باور کوئ چې تاسو به زورول شئ.

ستاسو بیانیه ستاسو د ثبوت اصلي ټوټه ده، او د دې په چمتو کولو کې ستاسو قانون پوه باید له تاسو سره مرسته وکړي. معمولاً، تاسو به د خپلې کورنۍ له تفصیل څخه پیل وکړئ، ستاسو تعلیم او هره دنده بناي تاسو په خپل هیواد کې ترسره کړي وي هغه که هر چیرته وي واضح کړل شي. تاسو باید انگلستان د خپل سفر په اړه ځینې معلومات وړاندي کړئ.

وروسته تاسو باید هر تڼه به چې لرئ، یا پېښې چې ستاسو د قضی اړوند وي واضح کړئ. دغه ټول د دې لپاره واضح کړئ چې په پای کې د دې لامل شوي ووسی چې تاسو یې د خپل هیواد پرېښودو ته اړکړي یاست. که چیرته تاسو پخوا زورول شوي یاست، او یا مو له زوروني څخه د ځان ژغورني هڅه کړي وي، له تاسو غوښتنه کېږي چې وضاحت یې ورکړئ.

په پای کې د دې اړتیا ده چې باید تاسو یې واضح کړئ چې ولې بیرته هیواد ته له ستندیدو څخه ډار لرئ او څوک یا کوم شی شتون لري چې ویره تري لرئ.

## د شواهدو بیانیه یا د ملاتړ لیک

د شواهدو بیانیه یا لیک له ملگرو، کورنی او اوسنی یا پخوانی ملگری چې اړیکه ورسره لرئ ستاسو د جنسي تمایل، د جنسیت پیژندگلو، جنسیت څرگندونه، یا جنسي مشخصاتو په اړه چې تاسو یې ادعا کوئ، او که چیرته ممکنه وي هر هغه څه چې له تاسو سره پېښ شوي وي وښودل شي له تاسو سره مرسته کولی شي.

هر شخص به دا ډول معلومات ونه لري، یا دا ډول بیانی ته اړتیا ولري .

د شاهدانو بیانی یا لیکونه باید له نینو سره سم لاسلیک شوي ووسی. شاهدان باید خپل بشپړ نوم، ادرس او د پیژاند پانې یو کاپي چمتو کړي. دوی باید یوازي په هغه څه تبصیره وکړي چې د څه په اړه پوهیږي، د دې ضرورت نشته چې ستاسو هیواد ته بیرته د ستندو د خطر اټکل وکړي. که چیرته له بهر څخه کوم شاهد لیک استوي ډاډمن ووسی چې په پاکت کې ځای پرځای شوي وي. .

## طبي راپور

د بیلگې په ډول، که پر تاسو چیرته په خپل هیواد کې حمله شوي وي یا له طبي حالت څخه زوریرئ، او یو راپور له هغه ډاکټر څخه چیرته چې یې ستاسو درملنه کړي وي چمتو کړئ ډېر مهم دی. .

## د هیواد معلومات

هغه معلومات چې د دې څرگندونه کوي چې ستاسو په هیواد کې د **LGBTQI+** خلکو لپاره څه ډول حالت شتون لري، لکه د انساني حقونو راپورونه او د میډیا اړوند مقالې، کولی شي چې د هغه ځای د زورونو د خطر په اړه معلومات وړاندي کړي. د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) باید معلوماتو ته لاس رسی ولري چې نږدې په هر هیواد کې رامینځ ته کېږي او د هیواد لپاره پالیسي لري چې د ډېرو هیوادونو اړوند معلومات یاداشت کوي. د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) به د هیواد معلومات و ارزوي او د دې په اړه به خپله پریکړه وکړي، که دوی فکر وکړي چې ستاسو په هیواد کې روان وضعیت په ریښتیا سره د جدي زوروني معني لري له کوم څخه چې تاسو ویره لرئ. دا به ستاسو د قضی سره مرسته وکړي، په هر صورت، که تاسو چیرته دخپلي ادعا د ملاتړ لپاره ثبوت وړاندي کولی شئ چې **LGBTQI** خلک ستاسو په هیواد کې زورول کېږي.

## مکینه پایلې

کورنی دفتر (Home Office) به ستاسو د مرکو او د ثبوت په اساس ستاسو په ادعا پریکړه وکړي.

بنای دا یو څو ورځي یا میاشتي ونیسي. که تاسو چیرته په ورته وخت کې کومه پریکړه ترلاسه نه کړه، ستاسو قانون پوهه بنای د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) چې معلومات یې ځنډولي و ننگوي.

دلته شپږ ممکنه پریکړي یا پایلي دي.

## 1 پایله: د مهاجرت حالت د 5 کلونو لپاره تضمین شوی دی

که چیرته ستاسو د مهاجرت حالت تضمین شوی ووسی، تاسو ته به د کار کولو حق درکړل شي، زده کړي او د ادعا کتني به په انګلستان کې د انګلستاني په څیر په واک کې درکړشي.

د 5 کالو په پای کې، که تاسو اوس هم د زورونې سره مخ یاست کولی شئ د تل پاتې کیدو لپاره غوښتنه کړئ. تاسو اړتیا لرئ د رخصتیدو دمخه غوښتنه وکړئ چې د کډوالۍ پای ته رسیدو پورې پاتې شئ

## 2 پایله: د 5 کلونو لپاره د بشر دوستانه حافظت ورکړل شوی

دا د مهاجرت حالت ته ورته دی. او ډېر کم وخت LGBTQI+ خلکو د پناه غوښتنې په ادعا کولو کې پلي کيږي

---

*ډیپاتي کیدني په وسیلو کې د کډوال حالت او د بشر دوستانه د محافظت تر مینځ توپیر لپاره ولولئ*

---

## 3 پایله: یو بل فورم د رخصتې لپاره ورکړل شوي

د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) بنای تاسو ته په انګلستان کې د پاتې کیدو او بهرته رخصتیدو د محدود شوي وخت د قوایدو له مخې (معمولا دوه نیم کالو) لپاره اختیار درکړي. دا ډېر کم ترسره کيږي خو بنای مناسب وي، د مثال په توګه، که تاسو چیرته د یو برتانوي ښاروند سره اړیکه لرئ او دلته استثنایي شریط وي چې له مخې یې تاسو بیرته خپل هیواد ته نشئ ستندلی ترڅو د خپل ملګري دلیدو لپاره ویزه ترلاسه کړئ. تاسو ته د نورو دلیلونو لپاره همدا راز د امتیاز رخصت درکول کيږي.

## 4 مه پایله: په انګلستان کې د یو غوښتنې حق راد شوو

که چیرته د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) ستاسو غوښتنلیک رد کړ، تاسو به په ادې توګه د غوښتنې حق ولرئ، د نورو معلوماتو لپاره اپیل یا غوښتنه ووينئ.

## 5 مه پایله: د انګلستان څخه د وتلو وروسته د غوښتنې حق نشته

د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) اکثره وخت د پناه غوښتنې ادعاوي بی اساسه تایید وي. ځکه دوی پوهیږي د پناه غوښتنې ادعا به بریالی نشي، او دلته به داخل په انګلستان د غوښتنې حق شتون ونه لري

دا په هغه صورت کې واقع کيږي که د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) باور ولري چې ستاو هیواد په امن کې دی. په ډېرو کمو قضیو کې، د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) یو ادعا په هغه صورت کې تصدیق کړي که چیرته دوی فکر دا ډېره ناممکنه وي چې دغه شخص LGBTQI+ دی. نه کولی شي چې د [lawyer](#) په مرسته د قضایې کتنې لپاره غوښتنه وکړي.

## 6 پایله: رد-د اپیل حق نشته

په لږو قضیو کې، د کډوالو مرکزي دفتر (Home Office) د غوښتنې ټول حقونه د پناه غوښتنې د رد په وړاندې ځنډوي ځکه دلته مخکې غوښتنه ترسره شوي وه یا د پناه غوښتنې ادعا د وضاحت لپاره فرصت شتون درلود. ته کولی شي چې د [lawyer](#) په مرسته د قضایې کتنې لپاره غوښتنه وکړي.

## استئناف غوښتنه

که د مهاجرینو د وزارت مسوله اداره ستاسو غوښتنلک رد کړي، په دغه صورت کې به تاسو معمولا د استئناف غوښتنې حق ولرئ. تاسو باید د خپلې استئناف غوښتنې فورم د هغې نېټې سره سم چې د رد لیک تاسو ته استول شوی په 14 ورځو کې دننه د لومړۍ درجې (د کډوالو او پنا غوښتنې خونې) ته واستوئ .

ستاسو استئناف غوښتنه به د لومړۍ درجې محکمې له قاضي له خوا وڅیړل شي، کومه چې د قانو محکمه ده. د کډوالو وزارت مسولې ادارې قاضي د ازادۍ اختیار لري. دا چې ولې ستاسو ادعا د کډوالو وزارت مسولې ادار لخوا رد کړل شوي تاسو باید د خپلې قضې لپاره دلایلو ته ځواب وویاست.

له تاسو څخه تمه کېږي چې په محکمه کې گډون وکړئ او د کډوالو د وزارت مسولې ادارې نماینده او دقاضي پوښتنو ته د شته ثبوتونو له مخې ځوابونه وویاست. هر هغه شخص چې تاسو د شاهد په توگه لرئ کولی شي په محکمه کې له تاسو سره گډون وکړي. تاسو به استئناف غوښتونکی یاست او د کډوالو د وزارت اداره (Home Office) به ځواب ویونکي وي.

لومړۍ درجې محکمې او د علی دیوان محکمې ته د استئناف غوښتنې د لیرېد په اړه نور معلومات د پاتې کېدنې د حق په وسیلو کې ولولئ یا بې په دې ویډیو کې چې ضمیمه شوي وویئ. تاسو همدا ډول کولی شئ چې د استئناف غوښتنې د لا زیات معلوماتو د ترلاسه کولو لپاره د دولت ویب پانېټه مراجعه وکړئ.

## د استئناف غوښتنې محرمیت

د انگلستان په محکمه یا نورو محکمو کې استئناف غوښتنې عامې دي او د عامو خلکو هر وگړی کولی چې برخه پکې واخلي. ستاسو د استئناف غوښتنه به د قاضي لخوا اوریدل کېږي نور استئنافونه به په همدغه ورځ بنای له نورو خلکو لخوا ستاسو د قضې اړوند واوریدل شي.

د هري استئناف غوښتنې نیت ( لیکل شوي پرېکړې چې د تفصیلي دلایلو لپاره چمتو شوي دي) یو عام ډول سند دی او د استئناف غوښتونکي نوم به ولري او ټول شاهدن پکې ثبت شوي دي. دا ډول کړنې د لومړنۍ محکمې له لوري ډېر لږ وخت ترسره کېږي، خو ولې د علي دوان محکمې له لوري عموما ټولې پرېکړې نشرېږي.

که تاسو چیرته ونه غواړئ چې نوم مو په عام ډول سره وپسودل شي، په دې صورت کې باید د علی دیوان محکمې ته خبر ورکړئ. د دې کار غوښتنه باید هغه وخت وکړئ چې تاسو کله د استئناف غوښتنې فورم محکمې ته استوئ.

دوه شیان شتون لري چې تاسو کولی شئ له محکمې څخه یې غوښتنه وکړئ:

1. په نامعلومه توگه استئناف کې ستاسو نوم دنوم لومړي توري سره ځای پرځای کېږي یا، که دلته چیرته یو قوي دلیل شتون ولري، په دغه صورت کې ټول نمونه له پرېکړو څخه وسپارل کېږي. د پرېکړو په کاپیانو کې به ټول نمونه پاتې شي چې تاسو ته له کډوالو له ادارې (Home Office) لخوا استول شوي دي، خو دغه نمونه به د عمومي لیست په ریکارډ کې شتون ونه لري یا د قضیو په هغه لیست چې داوړیدو په خونه کې د باندي په دیوال ځړول شوی وي.

2. که دلته چیرته قوي دلیل شتون ولري، نو اوریدنه به په یو شخصي ځای کې په داسې حال کې ترسره شي چې هیڅ شخص په خونه کې وجود ونه لري.



مخکې له اوریدو چې محکمه ستاسو د غوښتنې سره موافقه ښکاره نه کړي په دې صورت کې باید تاسو ته په لیکلې بڼه خبر درکړي. د اوریدني په ورځ، مخکې له دې چې پیل کيږي ځان ډاډه کړئ چې محکمه د شخصي اوریدني یا ستاسو د محفي درخواست په اړه پوهيږي چې تاسو یې غوښتنه کړي .

## د استئناف پیالی

دلته له اولې درجې محکمي له لوري دوه ممکنه پایلي وړاندي شوي دی.

### 1 پایله: د استئناف اجازه شتون لري

دا په دې معنی داه چې تاسو ګټونکي یاست. د کډوالو اداره باید تاسو ته د کډوالۍ حالت یا انساني تحفظ درکړي، یا کوم بل ډول د رخصتۍ اجازه په هغه صورت کې درکړي چې تاسو استئناف له مختلفو پړاونو په اساس ګټلی وي، د بیلګې په توګه په انګلستان کې ستاسو کړونې او شخصي ژوند.

په هر صورت، د کډوالو اداره (Home Office) په هغه وخت کې د استئناف د غوښتنې لپاره غوښتنه کولی شي چې د محکمي په پریکړو باورلري چې قاضي د قانوني پریکړو په جریان کې دمحکمي قاضي تیروتنه ترسره کړي ده. که چیرته د کډوالو اداره (Home Office) د استئناف غوښتنې اجازه ترلاسه کړي، په دغه صورت کې به ستاسو قضیه د علی دیوان محکمي ته واستول شي.

### 2 پایله: استئناف له مینځه تللی دی

په دې معنی چې تاسو قضیه له لاسه ورکړي ده.

### د علي دیوان محکمي ته د استئناف غوښتنې لپاره د اجازي غوښتنه

د لومړۍ درجې محکمي د پریکړې په وړاندي تاسو هغه وخت د علي دیوان محکمي ته د استئناف غوښتنې کولو لپاره د اجازي غوښتنه کولی شي چې تاسو په دې باور ولري چې قاضي د قانوني پریکړو په عملي کولو کې تیروتنه کړي ده. د قانوني پریکړو یوه غلطې، دا معنی لري چې قاضي هغه وخت چې پریکړي عملي کولی غلطې کړي ده یایي شاهد په نظر کې نیولی شوی دی او که دوی چیرته غلطې نه وي کړي، بیا دوی ښای ستاسو استئناف غوښتنې لپاره اجازه ورکړي.

تاسو باید په لیکلې بڼه غوښتنلیک چمتو کړي له 14 ورځو ورسته له هغې چې تاسو ته پریکړې استول شوي وي. ستاسو وکیل باید تاسو ته مشوره درکړي ترڅو چې د استئناف غوښتنې لپاره یوه اجازه بریالیتوب مومي. تاسو باید د اجزي ترلاسه کولو غوښتنلیک داستئناف غوښتنې لپاره د لومړۍ درجې محکمي ته واستوئ.

که چیرته د لومړۍ درجې محکمي د استئناف غوښتنې اجازه رد کړه، نو په دغه صورت کې د علي دیوان محکمي ته په مستقیم ډول خپله غوښتنه استولی شی. که بیا هم چیرته د علی دیوان محکمي د استئناف غوښتنې اجازه ونه منله، بیا تاسو کولی شی د خپل وکیل په مرسته د قضای کتنې لپاره غوښتنه وړاندي کولی شی.

### د علی دیوان محکمي اوریدنه

که چیرته لومړۍ درجې او علی دیوان محکمو تاسو ته د استئناف غوښتنې لپاره اجازه درکړه، نو د دې لپاره به اوریدنه په علی دیوان محکمه کې صورت ونیسي.

په اوریدنه کې، که چیرته د لومړۍ درجې محکمې د قانون په پلي کولو کې تیروتنه ترسره کړې وه په دغه صورت کې د علی دیوان محکمه به لوکړۍ پریکړه کوي، که چیرته د علی دیوان محکمې کومه تیروتنه چې د قانون په پلي کولو کې ترسره شوي وه پیدا کړه، بیا به دوی یو یا دوه کارونه ترسره کوي.

1. د مخلتوفو قضایانو د اوریدو لپاره به ستاسو قضیه بیرته د لومړۍ درجې محکمې ته واستول شي.
  2. دوی به بیا پریکړه دخپل ځان لپاره چمتو کړي. که چیرته د علی دیوان محکمې بیا پریکړه چمتو کړه ، نو دابه د معمول په څیر له بوي بلي اوریدني وروسته ترسره شي. که چیرته علی دیوان محکمې بیا پریکړه چمتو کړی له دې سره دوی کولی شي چې ستاسو استئناف قبول یا له مینځه یوسي.
  3. په بدیله توګه، د علی دیوان کولی شي چې دا پیدا کړي چې د لومړۍ درجې محکمې د قانوني پریکړو په ترسره کولو کې هیڅ ستونزه نه ده رامینځ ته شوي له دې ورسته د خپلې پلټنې په اساس ستاسو د استئناف غوښتنه له مینځه وړلی شي.
- د علی دیوان د محکمې پریکړه په محکمه کې عملی کیدلی شي، خو دا ډیره پیچلې ده نو د دې لپاره به تاسو دخپل وکیل مرستی ته ضرورت پیدا کړئ.

## دیوي تازه ادعا جوړونه

که چیرته ستاسو د استئناف غوښتنه له مینځه ولاړه او دبیا لپاره د استئناف غوښتنه ونه کړای شئ، بیا نو دا ممکنه ده چې د پناه غوښتنې لپاره بیا له سره یوه تازه ادعا چمتو کړئ خو البته د تازه ادعا ترسره کونه به ستاسو لپاره ساده خبره نه وي.

تاسو کولی شئ چې یوه تازه ادعا چمتو کړئ، یا اضافه سپارني، که تاسو کولی شئ چې یو نوی شاهد ترلاسه کړئ یا که ستاسو په هیواد کې د LGBTQI+ خلکو لپاره حالت تغیر وموند. تاسو باید د لیدني وخت وټاکي ترڅو په لیور پور کې د سپارنو په په یونټ کې ګډون وکړئ چې خپل نوی ثبوت وسپارئ . په ورته شریطو کې، له تاسو څخه لیورپورته د تلو تمه نه کیږي دمثال په توګه. که تاسو چیرته و ځنډول شوی یا مو د طبی ستونزو له امله سفر نشو کړای.

---

تاسو کولی شئ چې د تازه ادعا چمتو کولو لپاره اضافي معلومات د دولت په ویب پاڼه کې ولولئ.

---

## د وکیل پیدا کونه

د دې لپاره چې وکیل ترلاسه کړئ، کولی شئ چې [UKLGIG's website](http://UKLGIG's website) د لیست څخه ورسره اړیکه ټینګه کړئ، کوم چې وکیلان لري او د کار لپاره به تاسو پیسي ورکوی او یا هم دغه وکیلانو ته دولت پیسي ورکوي.

که تاسو چیرته پوره پیسي ونه لرئ ترڅو وکیل ته یې ورکړئ، په دغه صورت کې بنای د قانوني مرستو ترلاسه کولو حق درکړل شي. قانوني وکیلان د دې لپاره ښه دي چې دوی اکثره ډېري تجربې لري.

د دې لپاره قانوني مرستې ورکول کیږي:

- ستاسو وکیل چې ستاسو لپاره د پناه غوښتنې ادعا چمتو کوي
- یو مسلکي ژبانکو چې د لیدني وخت ستاسو د وکیل سره ویني
- د ثبوتونو ژباړه
- د ضرورت په اساس طبی یا د هیواد تجربه کاره راپورونه

• ستاسو وکیل چې ستاسو لپاره استئناف چمتو کوي

• ستاسو قانون پوه يا مدافع وکیل چې د اوریدني په محکمه کې ستاسو نماینده کي کوي

قانوني مرستي معمولاً وکیل ته په غه صورت کي نه ورکول کيږي چې ستاسو په نماینده گي ستاسو د پناه غوښتنې ادعا د کډوالو د ادارې سره راجستر کړي. او يا تر هغي چې تاسو په ځنډ يا بند کي یاست ستاسو سره د پناه غوښتنې په مرکه کي گډون ونه شي کړای. هغه ته په هغه صورت کي پیسي نه ورکول کيږي چې د پناه غوښتنې استئنافونه د پریالیټوب وړ نه وي.

د یو قوي دلیل په شتون سره به قانوني مرستي نوي قانوني وکیل ته د مرستو بدلون ورکړي،

که تاسو د کډوالو ادارې لخوا توقیف کي یاست او د قانوني مرستې وکیل ته اړتیا لری د خیریه بنسټ دفتر ته څخه غوښتنه وکړئ ترڅو د قانوني جراحی لپاره مو وټاکي.

دادمین ووسی چې تاسو د خپل وکیل سره د قضی په جوړولو کې ډېره مرسته کوئ. که غواړئ باید ډېر څه ترسره شي له هغه څخه پوښتنه وکړئ. که چیرته د هغه کار لپاره اندیینه لری چې ستاسو په قضیه کي ترسره شوي دی، په دغه صورت کي بنای مور وکولی شو چې له تاسو سره مرسته وکړو – مهرباني وکړئ زموږ سره [اړیکه ټینګه کړئ](#)

دلته د هر چا لپاره چې اړتیا ورته لري داسي کوم وکیل نشته چې قانوني مرسته ترلاسه کوي. UKLGIG ځيني وختونه دهغو خلکو سره مرستي کوي چې کله هغوی له ځان لپاره وکیل پیدا نه کړای شي.

---

*پلټنه وکړئ که تاسو چیرته قانوني مرستي ترلاسه کولی شئ او نور زیات قانوني وکیلان د قانوني مرستو د اجنسی په ویب پاڼه کي وویئ*

---

## نور معلومات

- [UKLGIG list of lawyers](#)
- [Check on the Legal Aid Agency website if you can get legal aid](#)
- [Government information for people seeking asylum](#)
- [The Right to Remain toolkit: a guide to the UK immigration and asylum system](#)